

BẢN TIN CẬP NHẬT NHANH "FLASH REPORT" SỐ 15 – COVID-19 GIẢM THIỂU VÀ ĐỔI PHÓ

Sau đây là thông tin về kế hoạch ứng phó của Thành Phố San Jose để bảo vệ sức khỏe của cộng đồng và để phòng ngừa sự lan truyền của bệnh coronavirus (COVID-19).

Nguồn Tin:

Thành Phố San Jose
Trung Tâm Điều Hành Khẩn Cấp

Liên Lạc:

Rosario Neaves, Giám Đốc Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908
Đường Dây Truyền Thông của Thành Phố San Jose: 408-535-7777

Email:

rosario.neaves@sanjoseca.gov

NGÀY/GIỜ BÁO CÁO: NGÀY 16 THÁNG 3 NĂM 2020 LÚC 2:00 GIỜ CHIỀU

Do tình hình lây lan COVID-19 trong cộng đồng ngày càng gia tăng, 7 Giám Đốc Sở Sức Khỏe Cộng Đồng của 6 quận đông dân nhất ở Vùng Bay Area và Thành Phố Berkeley đã ban hành [lệnh toàn khu vực](#) sẽ áp dụng cho những người sinh sống ở Khu Vực Vùng Bay Area để nhằm ngăn chặn sự lây lan COVID-19. Lệnh bắt đầu có hiệu lực từ ngày 17 tháng 3 và dự kiến sẽ kéo dài đến hết ngày 7 tháng 4. Đọc toàn bộ thông cáo báo chí của Quận Santa Clara [ở đây](#).

Cư dân Quận Santa Clara nên gọi 2-1-1 để biết thêm thông tin COVID-19 liên quan đến sức khỏe cộng đồng.

Thông Tin Cập Nhật về Những Dịch Vụ và Hoạt Động Của Thành Phố San José

Vào lúc 12 giờ 45 phút trưa ngày 15 tháng 3, Thành Phố San Jose đã chuyển sang Giai Đoạn 5 (Ứng Phó Cực Cao) của Kế Hoạch Ứng Phó với Đại Dịch của thành phố. Thành Phố sẽ đóng cửa các cơ sở phục vụ công chúng bắt đầu từ thứ Ba, ngày 17 tháng 3, 2020. Thành Phố sẽ tiếp tục cung cấp các dịch vụ tiện ích và an toàn công cộng thiết yếu.

Các cơ sở/dịch vụ sau đây của Thành Phố vẫn tiếp tục mở cửa phục vụ công chúng hoặc hoạt động:

- Phi Trường Quốc Tế Mineta San José (SJC) mở cửa và tiếp tục hoạt động bình thường.
- Sở Cảnh Sát và Sở Cứu Hỏa San José vẫn tiếp tục hoạt động bình thường.
- Các Dịch Vụ Tiện Ích như Thu Rác và Rác Tái Chế vẫn tiếp tục.
- Cuộc họp ngày 17 tháng 3 năm 2020 của Hội Đồng Thành Phố San José vẫn sẽ diễn ra như dự kiến.
 - Không gian họp sẽ được sắp xếp sao cho tất cả những người tham dự không tiếp xúc gần nhau, trong đó bao gồm nhân viên, các Ủy viên Hội Đồng Thành Phố, và công chúng.
- Cơ Sở Xử Lý Nước Thải Khu Vực San José-Santa Clara tiếp tục hoạt động bình thường.
- Cơ Quan Cấp Nước Thành Phố của San Jose vẫn sẽ hoạt động như thường lệ.
- Quý vị có thể liên lạc với Trung Tâm Liên Lạc Khách Hàng qua điện thoại tại số 3-1-1 (408-535-3500).

Các cơ sở sau đây của Thành Phố tạm đóng cửa cho đến khi có thông báo thêm:

- Tòa Thị Chánh San José, tại 200 E. Santa Clara St.,
- Các Thư Viện và Trung Tâm Cộng Đồng của Thành Phố San José
- Trung Tâm Chăm Sóc Thú Vật San José
- Công Viên Happy Hollow
- Công Viên Lake Cunningham
- Các cuộc họp của Hội Đồng, Ủy Ban, và Tiểu Bang sẽ bị hủy/hoãn.
- Trung Tâm Cấp Giấy Phép Dịch Vụ Xây Dựng ở tầng một của Tòa Thị Chánh ngừng mở cửa, tuy nhiên nhân viên chúng tôi vẫn tiếp tục cố gắng phục vụ quý vị.
 - Truy cập trang mạng www.sanjoseca.gov/permitcenter để biết hướng dẫn cách xin duyệt xét đồ án xây dựng và giấy phép xây dựng từ xa.

Thành Phố San José sẽ cung cấp thông tin cập nhật khác về các cơ sở/trường hợp đóng cửa tại Thành Phố trong Báo Cáo Nhanh lúc 5 giờ chiều.

Xin ghi danh tại [News Releases eNotification](#) để theo dõi thông báo. Những thông tin khác sẽ được đăng trên trang mạng của Thành Phố. Cộng đồng có thể theo dõi tin tức tại Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor tại [@CityofSanJose](#).

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có bằng Tiếng Việt trên trang mạng: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

Nguy cơ một người nhiễm COVID-19 không liên quan đến màu da, chủng tộc, và văn hóa. Nhân viên của thành phố phải tuân thủ chính sách về kỳ thị và sách nhiễu (Discrimination and Harassment policy) của thành phố, phải đối xử với đồng nghiệp và người dân một cách hoà nhã và tôn trọng. Thành phố không chấp nhận bất cứ sự kỳ thị và sách nhiễu nào và coi đó là những vi phạm chính sách của thành phố.

###